

Initiatives ministérielles

Pendant toutes mes années dans l'enseignement, j'ai vu cela dans le développement urbain ou d'autres secteurs de l'économie. Les gens se faisaient promettre des emplois pour qu'ils se taisent.

Je me demandais si la députée accepterait de parler un peu de la stratégie de l'emploi comme moyen de définir la politique en matière de santé.

Mme Dorothy Dobbie (secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Affaires commerciales et ministre d'État (Agriculture)): Monsieur le Président, je crois que le député d'en face fera une dernière observation, mais je voudrais profiter de l'occasion pour remercier tous les députés de leur intense participation à ce débat, non seulement à la Chambre, mais aussi en comité. Je pense que c'était dans la grande tradition parlementaire et je suis heureuse de l'intérêt qu'ils ont montré pour ce projet de loi.

M. Ian Waddell (Port Moody—Coquitlam): Monsieur le Président, j'ai une question. Je ne veux pas de ces fadaïses. Je voudrais savoir pourquoi il pense que le gouvernement nous donne cette mesure alors que mes électeurs devront payer pour leurs médicaments plus qu'ils ne peuvent se permettre.

M. Greg Thompson (Carleton—Charlotte): Monsieur le Président, je voudrais poser une question au député qui vient tout juste de prendre la parole. Contrairement à lui, je m'en tiendrai aux faits. Je voudrais lui rappeler que les prix des médicaments brevetés n'ont augmenté en moyenne que de 2,9 p. 100.

Le président suppléant (M. Paproski): Comme il est 16 h 45, aux termes de l'ordre adopté le mercredi 9 décembre 1992, conformément au paragraphe 78(3) du Règlement, j'ai le devoir d'interrompre les délibérations et de mettre immédiatement aux voix toutes les motions nécessaires pour mettre fin à l'étude en troisième lecture du projet de loi dont la Chambre est maintenant saisie.

La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote.

Le président suppléant (M. Paproski): Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. Paproski): Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote N° 399)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bosley	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Chadwick	Champagne (Champlain)
Charest	Chartrand
Clifford	Cole
Collins	Cooper
Corbeil	Côté
Danis	DeBlois
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Domm	Dorin
Duceppe	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Fontaine
Fretz	Friesen
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Guilbault
Halliday	Hawkes
Hogue	Horner
Horning	Hudon
Jacques	James
Jelinek	Johnson
Joncas	Jourdenais
Kempling	Koury
Langlois	Larrivée
Layton	Lewis
Loiselle	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McKnight
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurley
Porter	Redway
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Rocheleau	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Schneider
Scott (Hamilton—Wentworth)	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson